

УДК: 812.512''20''

**САБИРОВА ЛЯЙЛЯ РАШИТОВНА**

Казанский (Приволжский) Федеральный Университет

E-mail: [Lysabirova@yandex.ru](mailto:Lysabirova@yandex.ru)

### **ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК В УСЛОВИЯХ ГЛОБОЛИЗАЦИИ**

В условиях растущей глобализации и интеграции неизбежно происходит монополизация средств человеческого общения - от операционных систем до научной терминологии. В международном деловом общении таким стандартом стал английский язык. Что делается в Республике Татарстан для того, чтобы татарский язык выжил, стал популярным и нужным?

Глобализация – это прежде всего создание информационного общества. Информационно-коммуникационные технологии являются ее локомотивом. При этом, выполняя функцию средства международного делового общения, английский язык неизбежно диффундирует и в смежные сферы - например, массовую культуру и разговорный язык.

Глобализация несет в себе стандартизацию культурных ценностей. Что будет, если все население земного шара станет говорить на одном, неродном языке?.. Язык несет в себе культуру, традиции народа, в нем огромная полоса истории.

В республике Татарстан два государственных языка – татарский и русский. Татарский разговорный язык образовался в результате взаимодействия болгарских и кыпчакских племенных языков в основном уже в XIII – XIV вв., хотя название «татарский» он окончательно принял лишь в конце XIX столетия [1].

В условиях глобализации и повсеместной информатизации любой естественный язык, для того чтобы выжить и развиваться, должен войти в компьютерные технологии как язык хранения, обработки и передачи информации, стать языком коммуникации в мировой компьютерной сети Интернет. Сегодня трудно найти человека, кто не согласится с этим тезисом. [2]

По словам Академика отделения социально-экономических наук Академии наук Республики Татарстан Д.Ш. Сулейманова, обмен данными на татарском языке расширяет его функции как языка государственного и межгосударственного общения; способствует повышению информированности мировой общественности о татарах и их культуре, открытости республики, активной интеграции ее в мировое информационное сообщество. Внедрение татарского языка в компьютерные технологии подготавливает почву для массового использования компьютеров в процессе труда. Становление и развитие наук на татарском языке также немыслимо без активного применения компьютерных технологий. Очевидно, только такой подход, такая идеология может гарантировать перспективу, как татарскому языку, так и татарскому народу. В конечном счете, это в интересах всех народов Татарстана, так как такой подход и, соответственно,

стабильное развитие татарского языка является надежной гарантией социальной и общественной стабильности в республике. [2]

Отсутствие мотивации - главная причина деградации родного языка. В современных условиях капиталистического развития даже блестящее среднее образование на татарском языке не дает никаких гарантий получения высшего технического образования, тем более в сфере новейших информационных технологий. Такие же трудности испытывают почти все нерусские народы России и стран СНГ. Сегодня практически забыт опыт элитных татарских школ начала XX века, подготовивших костяк татарской и башкирской интеллигенции, уничтоженный в годы сталинских репрессий. К сожалению, сегодняшний уровень татарской культуры не отвечает мировым стандартам, прежде всего требованиям современной глобальной и информационной цивилизации. Мы пока еще до конца не осознали, что революция в области микроэлектроники - революция не только технологическая, но и культурная. Талантливые представители татарского народа европейского и мирового уровня (Р. Сагдеев, Р. Сюняев, Р. Нигматуллин - в науке, Р. Нуриев, С. Губайдуллина, И. Мухаммедов - в искусстве) воспринимаются в мире, прежде всего как носители русской, российской культуры, а не татарской [3].

С началом реализации Закона «О языках народов Республики Татарстан» и «Программы развития двуязычия в республике» выявлены факторы, благоприятно и отрицательно влияющие на развитие татарского языка.

К факторам, благоприятно влияющим на возможности возрождения и развития татарского языка, можно отнести следующие:

- стремление основной массы татароязычного населения расширить функции татарского языка;
- наличие богатой традиции преподавания татарского языка как предмета изучения, а также его использования в качестве языка обучения;
- наличие определенного задела в лингвистическом обеспечении расширения социальных функций татарского языка (издание литературы на нем, наличие учебников, учебных пособий, толковых и двуязычных словарей, разговорников и т.д.);
- наличие социальной перспективы для использования татарского языка в разных сферах общения, что обусловлено утверждением его государственного статуса [4].

К факторам, отрицательно влияющим на возможности развития татарского языка, следует отнести следующие:

- функционирование татарского языка в сфере государственного управления, общественно-политической деятельности, народного образования, массовой коммуникации, наглядной информации и обслуживания недостаточно соответствовало потребностям;
- «языковой нигилизм» определенной части населения республики, проявляющийся в незнании и даже нежелании знать язык своего народа из-за его «социальной непрестижности»;

- «языковая экспансия» - стремление распространять свой язык путем объявления его государственным на чужую языковую общность, что было естественным на начальном этапе реализации Закона «О языках народов РТ». Однако это породило социальную напряженность, с одной стороны, в среде иноязычного населения, поскольку они должны на себя брать обязанность знать татарский язык в качестве одного из государственных, а с другой, в среде самих татар, так как в республике актуально было распространение татарского языка, особенно среди горожан.

Несмотря на доминирующее положение русского языка в целом по республике, современная экстралингвистическая ситуация демонстрирует ведущее положение татарского языка на селе. Вопреки созданию благоприятных условий для дальнейшего расширения функционирования татарского языка как государственного, в городе лидирующая роль принадлежит русскому языку в связи с рядом объективных и субъективных факторов. Русско-татарское двуязычие в сравнении с национально-русским двуязычием характеризуется содержательным своеобразием, способствующим сохранению и развитию татарского языка и сознательно сбалансированному функционированию двух государственных языков [4].

Потенциал татарского языка поражает. Он рассчитан на продолжительное время существования. Не секрет, что язык – это «генетический» код народа. Если перевести на медицинский язык, носителя «сильного кода» можно сравнить с носителем первой группы крови, которая подходит ко всем остальным группам. Согласно исследованиям ЮНЕСКО, в мире есть 14 языков, зная которые, можно на две трети понять любого человека на земле. Среди этих языков есть и татарский, кстати, единственный из тюркской группы языков [5].

Во всем мире практикуется многоязычие, это показатель государственности, толерантности, это их плюс. И у нас есть для этого условия: книги, театры, газеты, радио, телевидение, русские и татарские классы, школы с углубленным изучением того или иного языка. У нас проходят языковые конференции, разрабатываются государственные программы по сохранению языков... Язык - это общее дело. И его сохранение, развитие - наша общая забота.

#### *Список литературы*

1. Закиев М.З. Некоторые социальные факторы и эволюция языка // Вопросы тюркологии. 1970. №74. С. 10 – 14.
2. URL: <http://kitap.net.ru/suleiman.php?lang=tat> (дата обращения: 2.11.2012).
3. URL: <http://yulnur.ocean.ru/content/view/117/101/> (дата обращения: 2.11.2012).
4. Шарыпова Н.Х. Двуязычие в Татарстане: дис. ... д-ра филол. наук: 10.02.20: Казань, 2004. 373 с. РГБ ОД, 71:05-10/165. [Электронный

ресурс]. URL: <http://www.dslib.net/sravnit-jazykoved/scharypova.html> (дата обращения 4.11.12).

5. Абдульманова Э. Татары – катализаторы прогресса... [Электронный ресурс]. URL: <http://www.tatarlar.ru/> (дата обращения: 4.11.2012).